Unit 7, Review Dialogue

Lǐ Píng (B), Tom (A), and Lǐ Wén (E) are talking in the Lǐ's living room.

A: Nǐ zài kàn shénme bàozhǐ?

B: Ming Bào. Ming Bào bú cuò, hến you yìsi.

E: Zāi Mĕiguo yĕ xiàng Xiānggăng zhèiyang, shénme luànqībāzāode xīnwén dōu wăng bàozhīshang xiĕ

A: Píngcháng wŏ kàn Huáshèngdùn Youbào. Zhèige bàozhǐ bú cuò, guónèi, guówàide xīnwén dōu yŏu, dāngrán guănggào yĕ bù shǎo. Zhōngwén bàozhǐ, wŏ yĕ kàn, nèi shàngbianr yĕ yŏu nĭ shuōde nèizhŏng "luànqībāzāo" de xīnwén.

B: Nĭmen zhèiyang shuō, wŏ bù zĕnme tóngyì. Shénme shi "luànqībāzāo"? Shèhuì shēnghuó bĕnlái jiù shi zhèiyang ma!

E: Suàn le ba! Jīntiān shi shā rén, mingtiān shi xī dú, wŏ bú yào kàn.

A: Kàn háishi xūyào kànde, yīnwei shèhuì shēnghuózhōngde wèntí, wŏmen yĕ bù néng bú zhùyì a!

E: Xiānggangde shèhui wènti zhēn duō! Shénme difangrde rén dōu yŏu, shénmeyàngrde wènti yĕ dōu yŏu.

A: Shèhui wèntí shi shìjièxìngde, bù zhi shi Xianggang you.

E: Ng, nàme, rénmen duì zhèixie wènti jiu méiyou shénme bànfăr ma?

Bànfă hen duo, dîfang bù tóng, bànfă ye bù yîyàng. Keshi zheixie bànfă shî bu shi you xiào jiu bù zhīdào le. What newspaper are you reading?

Ming Pao. It's pretty good, very interesting.

In America is it the same as in Hong Kong: they put all kinds of crazy news in the paper?

I usually read the Washington Post. It's a pretty good paper. It has domestic as well as international news. Of course there are a lot of ads, too. I read Chinese newspapers too, and they have "all kinds of crazy news" in them, as you put it.

I don't really agree with what you are saying. What is "all kinds of crazy news"? That's exactly the way life in society is!

Forget it! Today it's killing, tomorrow it's drugs. I don't want to read that.

We still need to read it, because we can't very well ignore the problems of life in society.

Hong Kong sure has a lot of social problems. There are people from everywhere, and all kinds of problems.

Problems in society are worldwide. Hong Kong isn't the only place that has them.

Mm, then is there nothing people can do about these problems?

There are a lot of ways to deal with them. Different places have different ways of dealing with them. But whether these ways work or not is another question.

A: Yǒu rén shuō zōngjiào shi yìzhŏng bànfă, bù guăn shénme jiào, dōu shi jiāo rén zuò hǎo shìrde. Kĕshi wǒ xiǎng jiàoyu hĕn zhòngyào, shòu jiàoyude rén yuè duō, shèhuide wènti yuè shǎo.

B: Érqiĕ jīngji fādá yĕ hĕn yàojĭn. Jīngji bù fādáde dìfang, rénmen fàn zuìde jīhui jiu gèng duō.

E: Jiù shi ma, rén yào chĩ fàn, lián fàn dõu chĩ bubăo, tāmen zĕnme néng bú fàn zuì ne?

A: Wǒ xiảng méi nàme jiǎndān.
Fàn zuì hé hěn duō shì yǒu
guānxi, tèbié shi hé jiātíng yǒu
guānxi.

E: Nǐ jiǎngjiang kàn.

A: Zài jĩngji fādáde dìfang, xiǎo jiātíng yuè lái yuè duō, érqiĕ fùmumen dōu yǒu gōngzuò, dōu hĕn máng, méiyou shíjiān duō guǎn háizi. Yǒu xiē niánqīngde fùmu yĕ hĕn shǎo xiǎngdao zìjǐde zéren, méiyou shénme jiātíng guānniàn.

E: Nĭde huà yŏu dàolĭ, kĕshi dàlùde qingxing ne? Nĭmen zĕnme xiăng?

B: Shì a. Dàlù jīngji bù fādá, érqiĕ dàjiā yĕ dōu yŏu jiātíng guānniàn. Kĕshi, kànkan bàozhĭ, dàlùshang fàn zuìde rén yĕ bù shăo.

A: Wǒ xiẳng zhè hé zhèngzhi bù āndìng yǒu guānxi, tèbié shi cóng Liù Liù nián dào Qǐ Liù nián. Some people say that religion is one way. No matter what the religion, it always teaches people to do good. But I think education is important. The more educated people there are, the fewer social problems there will be.

And also, a developed economy is important. In places where the economy isn't well-developed, there are more opportunities for people to commit crimes.

Exactly. People have to eat. If they can't even get enough to eat, how can you expect them not to commit crimes?

I don't think it's so simple. Crime is related to many different things, especially to the family.

Would you explain what you mean?

Where the economy is developed, there are more and more small families; also, both parents have jobs and are very busy, so they don't have time to take good care of the children. Some young parents seldom think of their own responsibilities and don't have much of a sense of family attachment.

That makes sense. But what about the situation on the main-land? What do you two think?

Yeah, the mainland's economy isn't developed, and furthermore everyone has a sense of attachment to the family. But read the papers: there are quite a few people committing crimes on the mainland too.

I think this has to do with the political instability, especially from '66 to '76.

B: Shì ma, nèige shihou, shénme fălü dōu méiyou. Lián fàn zuì bú fàn zuì dōu nòngbuqīngchu, shèhui wènti zĕnme huì shăo?

A: Nǐde kànfă, wố hến tổngyì. Wố xiăng, zhǐ yốu shǐ zhèngzhi āndìng, jǐngji, wénhuà fādá, cái néng shǐ shèhui jìnbù.

(Grandma Lĭ walks in.)

G: Nimen zài tán shénme, tánde zhème gāoxìng?

A: Lǐ Năinai, wŏmen zài tán shèhui wèntí.

G: Hặc le, nimen tángòu le meiyou? Chile fàn zài tán xing bu xing?

A, B, E: Xíng, chile fàn zài tán.

Yes. During that time there wasn't any law at all. If you can't even tell the difference between committing a crime and not committing one, how can social problems be reduced?

I agree very much with your view.
I think that society can only be made to progress if the political situation is stabilized and the economy and culture are made to flourish.

What are you talking about so cheerfully?

We're talking about social problems, Grandma Lĭ.

Well, have you talked enough? How about continuing the conversation after dinner?

Okay! We'll talk more after dinner.